

## CHƯƠNG TRÌNH XUÂN ĐÌNH DẬU

1. LỄ GIAO THỪA: 10.00PM THỨ SÁU 27/01/17 LỄ NGOÀI TRỜI
2. MỪNG 01 TẾT: 11.00AM THỨ BẢY 28/01/17 LỄ CẦU BÌNH AN VÀ CHÚC TUỔI QUÝ CỤ ÔNG, CỤ BÀ TRÊN 75 TUỔI
3. MỪNG 02 TẾT: 11.00AM CHÚA NHẬT 29/01/17 LỄ CẦU CHO ÔNG BÀ TỔ TIÊN, SAU LỄ CÓ NGHỊ THỨC CẦU NGUYỆN NƠI TUỜNG TƯỞNG NIỆM
4. MỪNG 03 TẾT: 7.00PM THỨ HAI 30/01/17 LỄ THÁNH HÓA CÔNG AN VIỆC LÀM

**Lưu ý: Tất cả những ngày mừng xuân, chỉ có một thánh lễ vào các giờ như trên, xin cộng đoàn thu xếp thời gian tham dự.**

\*\*\*\*\*

## LỊCH CÁC THỪA TÁC VIÊN NHỮNG NGÀY XUÂN

- |   |   |
|---|---|
| 1. Lễ Giao Thừa, Tối thứ Sáu 10.00pm                | TTVTT: Tú Quý, Thân, Quỳ, Tôt, Ngoan, Nhậm, Nhiệm<br>TTVLC: A.Thùy; Nam; Hằng |
| 2. Lễ đầu năm mừng một tết, Thứ Bảy 11.00am         | TTVTT: Tuê, Linh, Định, Nghiệp, Dũng, Sơn<br>TTVLC: Vy, Hóa, Đường            |
| 3. Kính nhớ tổ tiên mừng hai tết, Chúa Nhật 11.00am | TTVTT: Suy, Hanh, Loan, Mến, Nhượng, Thủy, Tuyên, Hiền<br>TTVLC: Legio Mariae |
| 4. Thánh hóa công việc mừng ba tết Thứ Hai 7.00pm   | TTVTT: Vượt, Hoài, Long<br>TTVLC: Ban Thường Vụ                               |

## LIVING WORDS

Today's Scripture readings tell us that Christ has brought us into the Light, by calling us to repentance. The first reading contains the prophetic reference to Christ as the Light that dispels darkness. Matthew wanted his readers to recognize that the Light Isaiah spoke of had finally appeared with the coming of Jesus. The second reading advises the Corinthians to live as children of the Light, avoiding divisions and rivalries, because several factions had arisen among the Corinthians, each claiming allegiance to its first Christian teacher or to a particular Apostle. Today's Gospel reading (Mt. 4:12-23) makes us realize that what had been prophesied by Isaiah was fulfilled through Jesus. In his ministry of calling the disciples and reforming lives, Jesus also brought Light to peoples in darkness, restoring and fulfilling God's original promise. In addition, the Gospel describes the call of the first disciples and Jesus' teaching and healing ministry, inviting people to repent of their sins and accept the Good News of God's rule which he preached. Thus, the Gospel describes the beginning of Jesus' public ministry.

## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: [www.congdoanhoanthien.org.au](http://www.congdoanhoanthien.org.au)

## CHÚA NHẬT III TN

ĐÁP CA: Chúa là nguồn ánh sáng và ơn cứu độ của tôi.

TUNG HÔ TIN MỪNG: Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Đức Giê-su rao giảng Tin Mừng Nước Trời, và chữa hết mọi kẻ bệnh hoạn tật nguyền trong dân. Ha-lê-lui-a.

## SUY NIỆM

Đức Giêsu đã chọn Galilêa vì Galilêa là vùng quê nghèo khiếm tốn, dân cư thuộc đủ mọi chủng tộc đã biết mở lòng đón nhận giáo lý của Người. Người đã chọn Galilêa vì ở đây không có loại trừ, mọi người biết đón nhận nhau, chung sống hòa thuận. Người đã chọn Galilêa vì Galilêa là vùng đất bị khinh miệt, dân cư bị gạt ra ngoài lề xã hội. Ngay từ buổi ban đầu Chúa Giêsu đã không để giáo lý của Người bị đóng khung trong bốn bức tường đền thờ, bị giới hạn trong một khung cảnh địa lý và dành riêng cho một giai cấp. Ngay từ buổi ban đầu Chúa Giêsu đã vạch ra cho Giáo Hội một đường hướng. Đó là **ra đi**, ra đi không ngừng nghỉ, ra đi đến những chân trời xa lạ, ra đi đến với mọi người thuộc đủ mọi chủng tộc, ngôn ngữ, màu da. Đó là đi đến với những người bị bỏ rơi, bị khinh miệt, bị gạt ra ngoài lề xã hội.

Việc lựa chọn môn đệ của Chúa Giêsu cũng rất độc đáo. Người không lựa chọn môn đệ trong đền thờ, nhưng lựa chọn môn đệ giữa chợ đời. Người không lựa chọn những kẻ nhàn hạ rảnh rang, nhưng lựa chọn những người đang vất vả làm việc. Người không chọn những người trí thức uyên thâm, thông kinh hiểu luật, nhưng lựa chọn những anh dân chài, đơn sơ, cục mịch. Ý định truyền giáo của Người là rất rõ ràng. Người lựa chọn những người dám ra đi, dám mạo hiểm, sẵn sàng từ bỏ, không ngần ngại, không do dự. Người lựa chọn những con người có trái tim mở rộng, biết hy sinh quên mình, không bám víu vào bất cứ một điểm tựa nào, dù là lề luật, dù là đền thờ, dù là kiến thức. Buông tất cả để chỉ nắm lấy Thiên Chúa. Bỏ tất cả để chỉ đi theo Chúa.

Những lựa chọn của Chúa Giêsu khiến tôi hiểu rằng: Người yêu thích những tâm hồn rộng mở biết sống hài hòa, biết đón nhận anh em. Người yêu thích những tâm hồn đơn sơ nhỏ bé, ưa thích sống đời khiêm nhường bình dị. Người yêu thích những tâm hồn nồng nàn yêu thương. Đó là những tâm hồn dễ dàng đón nhận và chia sẻ Tin Mừng. Đó là những thửa đất tốt cho hạt giống Tin Mừng nảy mầm, đem bông kết trái.

Trích suy niệm của Gm. Giuse Ngô Quang Kiệt

## GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

### A. Cuối tuần

- ♦ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ♦ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ♦ 4.00pm: Châu Thánh Thể cho các em TNTT

### B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ♦ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ♦ Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. **Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

### Lịch Phụng Vụ Tuần II TN

21.01.17 Thứ Bảy,

22.01.17 Chúa Nhật III TN

23.01.17 Thứ Hai,

24.01.17 Thứ Ba,

25.01.17 Thứ Tư, Phaolô Trở Lại, LK

26.01.17 Thứ Năm, Timôthêô, Titô, In

27.01.17 Thứ Sáu, Giao Thừa 10.00pm

28.01.17 Thứ Bảy, mừng 1 tết 11.00am

29.01.17 Chúa Nhật Tuần IV TN  
Mừng 2 tết 11.00am

30.01.17 Thứ Hai, Mừng 3 tết 7.00pm

### Lưu ý:

**SẼ KHÔNG CÓ LỄ TRƯA 12.30 CÁC NGÀY CHÚA NHẬT CHO ĐẾN KHI CÁC EM TNTT SINH HOẠT TRỞ LẠI 19.02.17**

### Xin lễ một năm cho các linh hồn:

- ♦ Phê-rô Lê Văn Duệ (đến 7-2017).
- ♦ Phê-rô (đến 01-2018).
- ♦ Anna Nguyễn Thị Tin (đến 01/2018).

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

### Linh hồn mới qua đời:

Antôn Trần Vũ Phụng mới qua đời  
05/01/2017

### Nhân dịp lễ giỗ:

16/01 Phaolô Lành; 19/01 Gioan Baotixita Delasan; 22/1 giỗ 2 năm Phêrô Trương Mỹ Du; 22/01 Giuse Thanh; 24/01 Anna Niêng.

### Đã qua đời:

Maria và ông Vũ Văn Ý; 2 Antôn, Giuse và Maria; Maria Giuse Thái nhi mới qua đời; Annê, Giuse và Anna; Phêrô Kiêu và Phêrô Thịnh; Cầu cho các linh hồn ông bà tổ tiên, Linh hồn các thai nhi, linh hồn không ai nhớ đến và tất cả các linh hồn

### Các ý cầu nguyện khác

- ♦ Xin bình an
- ♦ Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
- ♦ Kỷ niệm 20 năm hôn phối
- ♦ Tạ ơn Chúa nhân ngày kính thánh bốn mạng Annê
- ♦ Xin bình an trong gia đình
- ♦ Xin đi đường bình an
- ♦ Xin cho Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp nhất yêu thương, cùng nhau xây dựng Trung tâm theo ý Chúa.

## THÔNG BÁO

### BÁNH CHUNG

Kính thưa cộng đoàn, mặc dù ban bánh chung đã cố gắng hết sức, nhưng vẫn không tránh được những kết quả không như ý muốn. Vậy, chúng con xin cộng đoàn thương bỏ quá cho. Chúng con cũng xin những ai đã nhận bánh bị hư, bị chua vui lòng liên lạc để chúng con bù lại bánh khác hoặc xin được hoàn lại tiền. ĐT:0412 489 843.

### TẮT NIÊN CỘNG ĐỒNG

Ban điều hành các cộng đoàn của cộng đồng công giáo tổng giáo phận Melbourne sẽ mừng tắt niên tại Trung Tâm Hoan Thiện vào 11.00am ngày 26.01.17. Kính mời cộng đoàn dự lễ tạ ơn Chúa và cầu nguyện cùng quý anh chị em đại diện cho các cộng đoàn cộng giáo Việt nam tại Melbourne.

### BAN TRẬT TỰ

Ban trật tự, xin cảm ơn sự cộng tác của anh chị em. Xin anh chị em vui lòng nghe theo sự hướng dẫn của ban trật tự trong những ngày lễ lớn và lễ 10.00am Chúa nhật, để đảm bảo sự an toàn cho tất cả chúng ta.

### MINI HỘI CHỢ

Tạ ơn Chúa và cảm ơn cộng đoàn, đặc biệt cảm ơn quý anh chị em trong ban tổ chức và anh chị em tình nguyện viên. Chúng ta đã có một ngày vui xuân an toàn, vui vẻ và đáng nhớ.

**THỨ BẢY 21.01 MINI HỘI CHỢ VÀ 28.01 MỪNG MỘT TẾT ĐÌNH DẬU, SẼ KHÔNG CÓ HÀNH HƯƠNG VÀ LỄ 7.00PM**

## LỚP XƯỚNG ÂM

*“Hát là cầu nguyện hai lần,”*

Mời cộng đoàn tham gia lớp Xướng Âm kéo dài khoảng 12 tuần, vào các tối Thứ Tư hàng tuần từ 8.00 - 9.00. Lớp sẽ do Sr. Thanh Nga phụ trách và hoàn toàn miễn phí. Tất cả mọi người đều được ghi danh, không giới hạn độ tuổi.

Bắt đầu nhận ghi danh, từ ngày hôm nay trực tiếp với Sr Nga hoặc các cha tuyên úy.

Khai giảng Thứ Tư ngày 08.02.2017  
Tại Nhà Xứ Trung Tâm.

\*\*\*\*\*

## BÍ TÍCH THANH TẨY

Xin quý phụ huynh nộp đơn một tuần trước Thứ Bảy cuối cùng của mỗi tháng.

### Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền

Email: tuyenc77@gmail.com

ĐT: 0488 639 735

### Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường

john04051976@gmail.com

ĐT: 0421 134 027

### TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Quyên đợt 1: - Bì thư   | \$2,940.0 |
| - Tiền rời              | \$1,402.0 |
| Quyên đợt 2: .....      | \$719.0   |
| Đám tang + thanh tẩy... | \$650.0   |
| Tiền Rượu .....         | 260.0     |